**TELDA TIL SØLU**
AMD Athlon 2100+, 1,5GB SDRAM (pc133), Geforce 4 TI 4400 128MB DDRRAM, 160GB HD, Tvey surround ljóðkort, netkort, combo drev við DVD og cd-rw, mx500 optical mús, knappaborð, XaserIII aluminium kabinet við plexiglasi og neon ljósi og 7 kølarar, og 19" skermur. Alt hetta (uttan stýriskipan) til sølu fyri 9.000 kr. ella hægsta boð.
*Tlf. 315062 (helst aftaná kl.19.00)*

**PENTIUM 3**
1 GHz, 512 MB Ram við soundblaster live! Platinum ljóðkorti og ext. modem (33,3) til sølu fyri 3.500 kr. ella hægsta boð. bardur@hotmail.com
*ella tlf. 214112*

**TIL SØLU**
Eitt Playstation 1 spæl til sølu fyri 150 kr. F.A. Manager.
*Tlf. 212605*

**BLEKK PATRÓN**
til HP 350i og HP 350CBi óbrúkt. Til sølu fyri 250 kr. (+ frakt).
*Tlf. 0045 86428627 0045 26747474, eisini SMS*

## Tónleikur

**TIL SØLU**
Roland Jazz Chorus 77 forsterkari til sølu. Prísuppskot 3.000,- kr. Ring á 219494 aftaná kl. 17.00, ella maila til signar@krosstein.fo
*Tlf. 219494 eftir kl. 17*

**TIL SØLU**
Ein 10 gb mp3 spælari til sølu. Archos Jukebox Recorder. hevur lcd skerm. samband við telduna við usb. til sølu fyri 1500.
*tlf. 313471/507585, Dr. Dahlsgøta 17*

**YAMAHA PSR-630**
Keyboard til sølu. Keyboardið er í góðum standi. Við í keypinum er taska og stativ og sustainpedalur.
*Tlf. 262702*

**TIL SØLU**
VDO Dayton forsterkari 4x150 w., fyllir lítið. Kenwood KFC- 415, 12 " - 500 w.,- fyllir lítið og einki í viðførisrúminum. Káplar til ísetan. Fyri einans 3.000 kr.
*Vinarliga ring tlf. 213532*

**HONDGJØRDUR**
el-guittari, kroppin hevur Bjarnastein gjørt. Hálsurin er gjørdur í DK. Selist fyri 6.000 kr.
*Tlf. 222211*

**TIL SØLU**
1 tunari (radio), 1 banduptakari, 1 plátuspælari sera biliga til sølu.
*Tlf. 503074*

**DBX 376 TIL SØLU**
Í DBX 376 hevur tú rør – preamp/eq/compressara og DE-essara, umframt 24/96 digitals output í somu boks. Til sølu fyri 3.000,- Nýprísur 7.000,- Hygg á www.dbxpro.com
*Tlf. 214112*

**HEIMASTUDIO TIL SØLU**
Digi 001 ljóðkort 24 bit/48 KHz við 18 in/18 out og Protools LE 6.1.1 Software til sølu fyri einans 5.000,- Nýprísur 10.000. Verður selt vegna uppgradering. bardur@hotmail.com
*Tlf. 214112*

**JUKEBOX RECORDER**
Ein archos Jukebox Recorder 10 gb mp3 spælari, er 115 mmx83 mmx34 mm stórur. Hevur LCD skerm. Við usb. til sølu fyri 1500 kr.
*Tlf. 313471/507585, Dr. Dahlsgøta 17*

**YAMAHA KEYBOARD TIL SØLU**
Eitt lítið keyboard til sølu fyri 1200 kr. stativ fylgir við.
*Tlf. 316371/216371*

**EITT SERA GOTT**
dupult Kawai-stovuorgul v/ skamli, fótbassum og rútmuboks til sølu fyri einans kr. 3.000,-
*Tlf. 361792 eftir kl. 17*

**BÝTI UM**
Eg eigi fløgur og LP, danskar og útlendskar. Eg leiti eftir føroyskum fløgum.
*Tlf. 0045 86428627 0045 26747474, eisini SMS*

## Út- & Sjónvarp

**SJÓNVARP TIL SØLU**
Eitt 28" Finlux sjónvarp til sølu fyri 1800 kr.
*Tlf. 265343/332203*

**SJÓNVARP YNSKIST**
32" sjónvarp ynskist til keyps.
*Tlf. 332203*

**SJÓNVARP TIL SØLU**
Gamalt Philips 28" sjónvarp til sølu fyri 500 kr.
*Tlf. 503249*

**SJÓNVARP OG VIDEO**
til sølu. Vinarliga ring
*Tlf. 315613*

**BILSTEREO TIL SØLU**
Bilstereo av slagnum Sony 4 x 50 watt til sølu fyri 1500 kr. Ring ella send sms
*252326*

**TIL SØLU**
Sony KV32FQ75 32" sjónvarp FD Trinitron Wega Widescreen. 100/50Hz 9:16 form. 2 kanals PIP, 2000 TTV. Orginalt stativ SU-32FQ2. 2 ára gamalt. Nýprísur 30.000. Einans 15.000
*Telefon +45 21698550*

**TIL SØLU**
Luxman rør forsterkari. Sony cd ES model. Sony minidisk. Amitec DVD. Kenwood Equoleisari. Yamaha dubultbandupptakari. Ca. 20 tómir minidiskar o.a. til sølu fyri bert 5800 kr. E-mail: liverpool71@hotmail.com
*Tlf. 424257*

**PARABOL TIL TV3 og DR2**
Ein analog móttakari, ið riggari til t.d. TV3 og DR2 til sølu fyri 800,- + kort.
*Tlf. 554564*

**FØROYA BESTI HEIMA BIOGRAFUR**
til sølu fyri 1/2 prís, anleggið hevur: 5 JBL biograf hátalarar, 2 JBL sub woofarar, Harmon karton forsterkari, DVD, LG uppvørp.
*Tlf. 318320/220106*

## Ymiskt

**VERÐINS MINSTA FARTELEFON**
Panasonic GD55 til sølu. Ein ljósareyð við glimmur og ein silvurgrá. Uppladari og hálsband fylgir vid. Aldrin brúkt. Eingilsk menu. 1800 kr.
*Ring 0045 40684836*

**NOKIA 3510i**
fartelefon við eyka cover og headset til sølu fyri 900 kr. Kann síggjast á www.vesenberg.fo/tele.htm
*Tlf. 322432*

**TIL SØLU**
Snøgt og kompakt Olympus izoom75 all-weather APS-fototól, við zoom til sølu fyri 1000 kr. Kann síggjast á www.vesenberg.fo/foto.htm
*Tlf. 322432*

**EFTIRLÝSING**
Tú, sum rendi á bil mín uttan fyri Sparikassan á Tinghúsvegnum mikudagin 3.12. kl. 15.30-16, vinarligast set teg í samband við meg. Fólk sóu tilburðin.
*Ring 312915*

**LÍTIÐ BRÚKT NOKIA 7650**
frá juli 2003, við litskermi, video mms og kamera, bluetooth, infrared spøl, mail-box v.m. til sølu vegna feilkeyp. Prísur 2.000,-
*Tlf. 258715*

**ER TAÐ NAKAR,**
sum fer til Keypmannahavnar eftir nýggjár og kann taka nakað av flytigóðsi við.
*Ring 311221/269125*

**TIL SØLU**
20 fót bingja til sølu.
*Tlf. 503249*

**RUND MARMORPLÁTA**
1 metur í diametur ynskist til keyps.
*Tlf. 314213*

**MARKNAÐARDAGUR**
í Bygdarhúsinum í Kollafirði leygardagin 13. des. kl. 14-19 við klæðum av merkinum Try-Me og Feel Free, Friendtex og Greenhouse. Jólaprýði av perlum. Eisini verða tekningar og akvarellir. Kaffi fæst til keyps.

**HYGG HER!**
Ein borðpláta 155 cm. við vaski til sølu, er í góðum standi. Prísur 450 kr.
*Ring 226270*

**STOKKRÖSAN**
hevur opið í Kongagøtu 1 í Havn 13. og 20. des. kl. 10-14.
*Tlf. 458090*

**STUÐULSRENNING HJÁ HF**
Stuðulsrenning hjá Havnar Fimleikarfelag. Úrslitið av renningini var, at um. 44.000 kr. komu inn. Vinnarin av Apex ferðaseðli var Hanus Durhuus. Vinnarin av HF-limagjaldi 2004/05, var Geir Wardum. Rennarar sum skaffaðu flest pening, og ognaðu sær 500 kr., vóru fyri hvønn bólkin: Elisabeth I. Jacobsen. Martin Fosaa. Inga Thorkildshøj. Eyvind A. Hansen. Hjartaliga tillukku. HF takkar fyri stuðulin og ynskir øllum eini gleðilig jól og gott nýggjár.
*Havnar Fimleikafelag*

**TIL SØLU/KEYPS**
Ferðaseðil tann 15. des. kl. 15.15 til Føroyar biliga til sølu.
*Tlf. 316639/503133*

**FERÐING UM JÓLINI**
Um tú fer við Maersk Air til Billund tann 22. des. og skal viðari norðureftir,
*vinarliga ring 319103*

**SAMSUNG A800**
1 1/2 mör. gomul til sølu fyri 1900 kr. Nýprísur 2350 kr.
*Tlf. 257892*

**LIGGIVINDEYGA**
v/ rammu ynskist til keyps fyri sámuligan prís. Mál 70 x 33,5.
*Tlf. 333988*

**BÍLIGIR FERÐASEÐLAR**
til t.d. India, Sri Lanka, Singapore, Malaysia, Thailandetc. fá eitt tilboð á
*lankatrip@hotmail.com.*

**TRÍGGJAR NOKIA TELEFONIR**
liggja í Auto. Ein er ljósagrá, ein myrkagrá Nokia 3410 og ein er svort og reyð við gulum knøttum Nokia 5110.
*Tlf. 311234*

**TIL SØLU**
Ein Nokia 5510, næstan 1 ár, hevur MP3 spælara og radio tastatur, kápul til teldu og ladara selist fyri hægstbjóðandi.
*Tlf. 265898*

**TIL FØROYAR VIÐ NORRØNU 20. DES.**
Um nakar fer heim til Føroyar við einum hálvtómun bili hendan dagin, eri eg áhuga at gera onkra avtalu um felags koyring frá Sjællandi (Holbæk) til Hanstholm. Havi nakað av viðføri.
*Anna tlf. +4522817105*

**HEY**
jeg er en dreng på 14 år i Danmark, der lige er begyndt at samle på frimærker, kan du hjælpe mig? Send mig nogle brugte frimærker, og jeg sender tilsvarende Danske frimærker til dig hvis du ønsker det. Venlig hilsen
*Paw S. Hansen, Merbjergvej 15, 4293 Dianalund*

**SIMENS C55**
í góðum standi til sølu fyri 500 kr.
*Tlf. 311263 ella 260133*

**NOKIA 3330**
til sølu fyri 500 kr.
*Tlf. 213067*

**TIL SØLU**
Brother faxmaskina við eyka toner 600 kr. til sølu.
*Tlf. 219868*

**RENNIBAND**
ynskist til keyps.
*Tlf. 252454*

**SMS CHATBOARD**
óbrúkt til Nokia 51xx og 61xx model, góð til m.a. SMS, Telefonbók v.m. fyri 150 kr. (+ frakt)
*Tlf. 0045 86428627 0045 26747474, eisini SMS*

**UPPLADARI**
til Ericsson 626, óbrúkt við antennu til sølu fyri 100 kr. (+ frakt).
*Tlf. DK 0045 86428627 0045 26747474, eisini SMS*

# HEILSANIR

**Góði Hjalmar**
Hjartaliga tillukku við 1 ára degnum 10. des. Jesus pápi signi framtíð tína.
**Ynskja omma, abbi og mostir í Vík**

**Kennir nakar hendan fitta sjeikin?**
Hjartaliga tillukku við degnum tann 13. Alt tað besta í framtíðini.
**Heilsan Huldu-omman**

**Góði Rói**
Hjartaliga tillukku við 12 ára degnum 11. des. Alt tað besta í framtíðini. Eisini ein heilsan til Jákup Andrias við føðingardegnum 15. des. Takk fyri ein góðan túr í summar.
**Ynskja mamma, babba, Fríða og Erika**

**Hey allarbesta mamma**
Vit bæði ynskja tær hjartaliga tillukku við 25 ára degnum. Vit elska teg

»Ei gránað er hovur títt
og ei elli enn teg
boyggir«
Tillukku við degnum.
**Ynskir fyrrverandi granni**

## Heilsanir

30,- kr. Sosialurin

**5 ferðir um vikuna**

### Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

**Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyri útkomudag.** Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávísan dag.
❑ Týsd. ❑ Mikud. ❑ Hósd. ❑ Fríggjad. ❑Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....
.....

**Myndina aftur:** Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.

Um neyðugt fyri arbeiðsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: ..... Tlf.: .....

Sendið lepan, mynd og gjald til:
**Sosialurin**
Postmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: **»Heilsanir«**



# TILTØK

**Deyvafelag Føroya**
*Íslandsvegur 10B*
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 317597, fartlf. 222381, skrivitlf. 316929 fax 313609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

**Alzheimerfelagið**
Tórsbyrgi 16 · 100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur: sigmo@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband fæst við felagið á tlf. 313102.
Demenslinjan er telefonráðgeving í øllum viðvíkjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

**Sinnisbati**
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórsh.
tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30.
Tú ert vælkomin at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

**Føroya Felag Móti Krabbameini**
*Grønlandsvegur 58, Tórshavn*
Telefontíð mánadag til friggjadag frá kl. 13-15.
Tlf. 317959.
Teldupost: ffk@post.olivant.fo
www.ffk.fo

**Føroya Felag Móti Krabbameini**
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 314796, Hallbjørg

**Føroya Astma/Allergifelag**
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419.
Upplatingartíðirnar eru: hvønn hósdag kl. 16.30-18.

**LISA -**
*Skrivstovan hjá Listafólkasambandið Føroya í Pætursarstovu*
Tlf: 320197
Teldupostur: lisa@lisa.fo
Heimasíða www.lisa.fo
Opið: mánad. - fríggjad. kl. 9-12, tó týsd. kl. 16.30 - 20.30.

**Cøliakifelag Føroya**
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimunum: Annegreta tlf. 448664
Beinta tlf. 310574
Henning tlf. 314783.

**MBF – Meginfelag teirra brekaðu**
*Íslandsvegur 10c*
*FO-100 Tórshavn*
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00.
Tlf. 317373, fartlf. 264839
faks. 310813
Teldupostur: mbf@mbf.fo
Heimasíðan: www.mbf.fo

**Epileptikarafelag Føroya**
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfrið Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

**Nýrafelagið**
Postsmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovutíð, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 314796, Hallbjørg

**ÚF**
**Morgunlestrar**
**15.–20. desember**

***Marianna Simonsen í Miðvági lesur***

**Sálmar:**

**Mánadagin 15. desember:**
nr. 388 Óttast ei, vak og bið

**Týsdagin 16. desember:**
nr. 264 Brót gjognumský mær trongd at linna

**Mikudagin 17. desember:**
nr. 478 Vár trúgv vart fasta álit er

**Hósdagin 18. desember:**
nr. 333 Frið sum troyst í sakni her
nr. 332 Títt orð er, Guð, várt arvagóðs

**Fríggjadagin 19. desember:**
nr. 90 Upp, gleðist allir, gleðist nú
nr. 134 Rita navn títt mær í hjarta

**Leygardagin 20. desember:**
nr. 76 Jesus hitt einasta
nr. 4 Heilagt navn oss legg á tungu

**Vika 50 – 10. des.**
Vinnaratøl: **04 - 12 - 13 - 17 - 39 - 44**

Eykatøl: **05 - 46**

| | |
|---|---|
| 6 vinnaratøl: | **9.368.544,- kr.** |
| 5 vinnarat.+ eykatal | **152.563,- kr.** |
| 5 vinnaratøl: | **4.549,- kr.** |
| 4 vinnaratøl: | **127,- kr.** |
| 3 vinnaratøl: | **39,- kr.** |

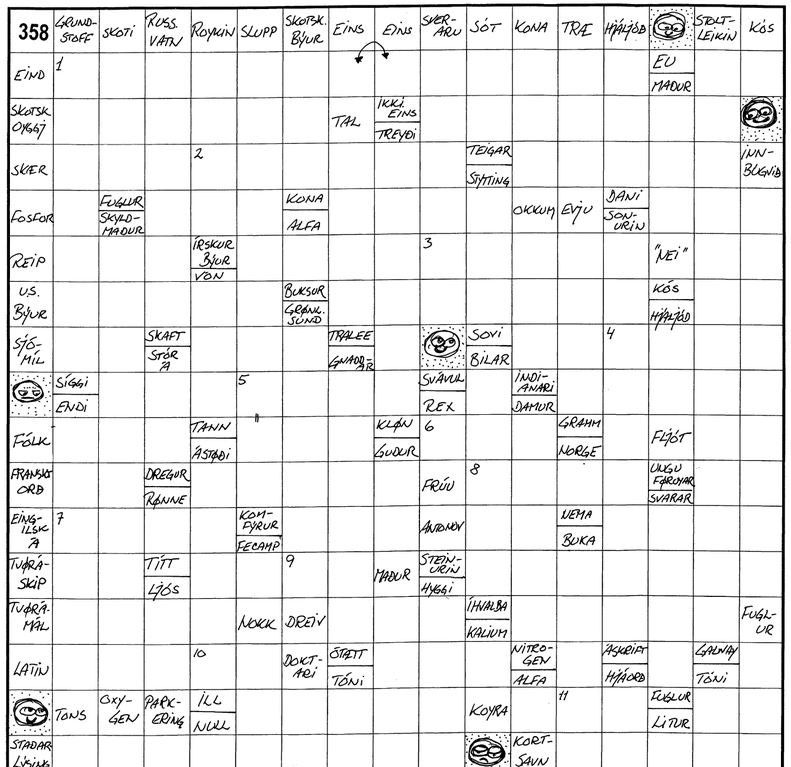
Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

## GJALDOYRAKURSIR

| *Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjóðbankanum* | | **10.12.03** | **Ultimo nov. 2003** |
|---|---|---|---|
| USA | **Dollarar** | 608,0600 | 625,0800 |
| Bretland | **Pund** | 1059,5200 | 1070,9200 |
| Svoriki | **Króna** | 83,2700 | 82,3200 |
| Noreg | **Króna** | 91,5400 | 91,1200 |
| Sveits | **Frankur** | 481,3200 | 480,3200 |
| Ísland | **Króna** | 8,2800 | 8,3400 |
| Kanada | **Dollari** | 463,8800 | 477,9100 |
| Japan | **Yen** | 5,6239 | 5,7233 |
| | **Evra** | 744,2100 | 743,9700 |

**FØROYA SPARIKASSI**

# KROSSORÐ




## Vinnari:

*Kathrina Olsen*
*Undir Hálsi 7*
*700 Klaksvík*

## Loysnin frá seinastu viku
## Loysunarorðið: Í MINNINUM

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Í | | H | U | G | D | J | A | R | V | U | R | | T | Ó | R |
| Á | H | U | G | O | | A | M | O | S | | | S | O | H | Ó |
| H | U | G | L | O | T | | O | K | | E | U | | | U | G |
| U | | F | A | S | T | A | K | A | S | T | | H | Ó | G | V |
| G | U | L | | | | T | | Ð | Í | | H | U | G | N | Í |
| A | | O | | H | O | | H | U | G | L | A | G | | A | |
| H | U | G | B | U | R | Ð | U | R | | | S | M | A | L | A |
| E | P | | A | G | A | | G | | H | E | | Á | R | Í | N |
| Í | P | C | | S | N | Ý | T | T | U | R | | L | A | G | A |
| M | Í | A | | J | | L | A | N | G | U | R | | | U | S |
| Í | | S | J | Ó | N | | K | | T | | Ó | F | Á | R | T |
| 357 | | H | O | N | U | M | | H | U | S | S | | R | | A |
| S | H | | B | | T | E | K | A | N | N | U | | U | S | S |
| H | U | G | B | Í | R | T | Í | N | G | A | R | | | K | Í |
| A | G | G | A | | Í | T | | N | U | R | | A | R | Í | A |
| W | H | | R | E | A | U | M | U | R | | C | H | Í | P | S |

## Hvønn fríggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn –og viðmerkið »Krossorðagáta nr. .«á bjálvan.

**358**

**Loysunarorðið:** .....
Navn: .....
Bústaður: .....
Bygd/býur: .....

***Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!***

Frá ***BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:***
- ❑ **Úti á leysum oyggjum** - *Marianna Debes Dahl*
- ❑ **Matur í myndum** - *Sigrid Dalsgaard/ Beinta Johannesen*
- ❑ **Í skýmingini** - *Sofía Petersen/Elinborg Lützen*
- ❑ **Meistarin og teir fýra skrivararnir** - *Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi*

Frá ***FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:***
- ❑ **Villini súgdjór** - *Dorethe Bloch/Edward Fuglø*
- ❑ **Rura** - *Þóra Þóroddsdóttir*
- ❑ **Havið** - *Bogi Hansen*
- ❑ **Íslandsklokkan** - *Halldór Laxness*
- ❑ **Fólk og mentan** - *Jóan Pauli Joensen*

***Bøkur og annað tilfar – bæði innan og uttan skúlagátt***